Repertoriul jurisprudenței

Cauza C-703/23 P

Elena Petrovna Timchenko
împotriva
Consiliului Uniunii Europene

Hotărârea Curții (Camera a cincea) din 1 august 2025

„Recurs – Măsuri restrictive adoptate având în vedere situația din Ucraina – Decizia 2014/145/PESC – Articolul 1 alineatul (1) *in fine* – Măsuri restrictive impuse unei persoane fizice asociate unei alte persoane fizice care este ea însăși supusă unor măsuri restrictive – Noțiunea de «asociere în cazul a două persoane unite printr-o legătură familială»”

1. *Recurs – Motive – Apreciere eronată a faptelor – Inadmisibilitate – Control exercitat de Curte cu privire la aprecierea elementelor de probă – Excludere, cu excepția cazurilor de denaturare – Calificare juridică a faptelor – Admisibilitate*
(art. 256 TFUE; Statutul Curții de Justiție, art. 58 primul paragraf)

(a se vedea punctele 24-26)

2. *Politica externă și de securitate comună – Măsuri restrictive adoptate având în vedere situația din Ucraina – Criterii de adoptare a măsurilor restrictive – Persoană, entitate sau organism asociat unei persoane incluse în lista anexată la decizia atacată – Noțiunea de asociere – Interese comune – Legătură care depășește o relație de familie – Interpretare largă pentru a evita un risc de eludare a măsurilor – Respectarea principiului securității juridice care impune claritatea, precizia și previzibilitatea efectelor normelor juridice*
[Decizia Consiliului 2014/145/PESC, astfel cum a fost modificată prin Deciziile (PESC) 2022/329, (PESC) 2022/582 și (PESC) 2022/1530, articolul 1 alineatul (1) litera (a); Regulamentele Consiliului nr. 269/2014, 2022/581 și 2022/1529]

(a se vedea punctele 28- 34, 39 și 61)

3. *Uniunea Europeană – Controlul jurisdicțional al legalității actelor instituțiilor – Măsuri restrictive adoptate având în vedere situația din Ucraina – Întinderea controlului – Proba temeiniciei măsurii – Obligația autorității competente a Uniunii de a stabili, în caz de contestare, temeinicia motivelor reținute împotriva persoanelor sau entităților vizate – Eroare de apreciere – Inexistență*

[Decizia 2014/145/PESC a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Deciziile (PESC) 2022/582 și (PESC) 2022/1530 considerentul (7); Regulamentele nr. 269/2014, 2022/581 și 2022/1529 ale Consiliului]

(a se vedea punctele 36-38)

4. *Politica externă și de securitate comună – Măsuri restrictive adoptate având în vedere situația din Ucraina – Criterii de adoptare a măsurilor restrictive – Persoană, entitate sau organism asociat unei persoane incluse în lista anexată la decizia atacată – Noțiunea de asociere – Noțiunea de avantaj necuvenit – Eroare de interpretare în hotărârea de anulare – Lipsa incidenței asupra dispozitivului hotărârii atacate sau asupra aprecierii temeiniciei motivului de includere a recurentului în liste*
[Decizia 2014/145/PESC a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Deciziile (PESC) 2022/582 și (PESC) 2022/1530 considerentul (7); Regulamentele nr. 269/2014, 2022/581 și 2022/1529 ale Consiliului]

(a se vedea punctele 45-53)

A se vedea textul deciziei.